

# ¡HoLa! HOBOKEN Dual Language Charter School La escuela charter de dos idiomas

## EL SEMANAL | Noticias de la semana

### EN ESTA EDICIÓN

SABOR - HOLA TREASURES

LYFT CODE

HOLA MOMA - 5/20

YEARBOOK ORDERS

STUDENT INFORMATION  
PACKET

PARENTS' NIGHT OUT

LEUKEMIA FUNDRAISER RESULT

VOLLEYBALL GAME WIN

SWING FORE THE SCHOOLS

LIBRARY COLLECTION

STEM EXPLORATION PROGRAM

### FECHAS

**May 17** Sabor de HoLa, 7-11pm

**May 20** HoLa MoMa, 6:30pm

**May 30** Memorial Day - No  
School



*The Kindergarteners remind us to  
Reduce, Reuse, and Recycle!*



*Kindergarten Assembly celebrating Earth Day with a dance!*

### Sabor de HoLa - New Auction Items

This past week, we have added new silent auctions items into Bidding For Good. Check HoLa's Bidding For Good page to see these items, **including [exclusive HoLa Treasure items](#)**! You and your kids will love these! You can place your bids, search for items by category, and get alerts on desired item. **To be able to bid, you must register, so please do so now by going to their [registration page](#).**

**Did you know?** You can do Proxy Bidding on Sabor items - Simply put the maximum limit you'd like to place on an item, and the BFG system will automatically make minimum increments on bids, up to the amount you designated (like eBay!).

There's still time to buy tickets to the event. Tickets will be at a slightly discounted rate until the day of the event! **[Be Sure to Buy Your Tickets!](#)**

### Take a Lyft to Sabor

Just in time for Sabor: HoLa is excited to announce a partnership with Lyft (an alternative to Uber)! HoLa will receive a \$10 donation for each person that signs up and completes their first ride with Lyft. Simply use code "**Sabor 2016**." As a bonus, the rider will receive 10 \$5 discounts off of future rides. The code can be used immediately. Feel free to tell your friends and family about the deal too so they (and HoLa) can benefit!

### HoLa MoMa

Save the date! **HoLa MoMa is next week on Friday, May 20th**. It will be at the **Jefferson Street Gym at 6:30pm**. All students will have some artwork displayed, so you don't want to miss out on this event.



This past Thursday, HoLa received and Award of Excellence and was designated Model Program by the NJDOE.



2nd grade field trip to the Paper Mill Playhouse



Los pollitos salieron! Great news from the Middle School Science classroom! Our chicks have finally hatched from their eggs.

## Yearbook Orders

It's time to order your children's yearbook. **HoLa's 2015-16 Yearbook will be a hardcover book with 58 pages of color photos** (10 more than last year!) documenting another memorable year at HoLa!

ORDER DEADLINE: Monday MAY 16, 2016!

PRICE: \$30/book

[Click here to place your order!](#)

Delivery will be mid-June. Books will be handed out in the classrooms.

## Student Information Packet

The 2016-17 student information packet will be going out to all parents next week. Every year, we require all HoLa families to fill out a new packet, to keep our records current. Please return forms no later than June 13th.

## Parents' Night Out

We have another Parents' Night Out coming up! Book a sitter - we are going out on **Friday, June 3rd to The Shannon, 106 First Street, Hoboken**. The cost is \$20 at the door, which all goes to HoLa student activities! Includes admission to see live band entertainment, one drink plus a wristband that will get you access to drinks specials. The live band is Undercover and performers includes HoLa dad Guy Gettens. It'll be a great evening of friends, drinks, and live music! This event is sure to be a blast!

## Leukemia and Lymphoma Fundraiser Results

Ms. Martinho has tallied up the results of the Leukemia and Lymphoma boxes. **HoLa raised a total of \$3,424.74!** Class KB raised the most, totaling \$536.28, and have earned a Dominos Pizza Party. Class 1A came in second, raising \$517.68, and will receive an Ice Cream Social. Thank you to everyone who participated.

## HoLa Volleyball Win!

We won our home games, 25 - 18 to LCCS and 25-16 to Phillips Academy this past Wednesday! Great job, Team!

## Swing Fore the Schools: June 2nd at Crystal Springs Resort



This event will be on Thursday, June 2nd at the Crystal Springs Resort, and is Hudson County's largest golf outing! HoLa will be one of 6 local participating schools. To find out more, click on the picture above to visit their website.

## Library Collection!

Donations of books wanted for our Rue Library! We need Spanish language novels and nonfiction resources and reference materials such



*3rd grade Tech Class engineering challenge to build the tallest tower possible using only 1 index card and a foot of masking tape*

as dictionaries, thesauruses, encyclopedias in both languages.  
**Donations can be dropped off at the Main Office in either building.**

### **STEM Exploration Program**

Attention incoming 6th and 7th grade students! The STEM Exploration Program (StEP) is an intensive 1-2 week residential program designed for high achieving post 5th and 6th grade students. StEP will use New Jersey Science Olympiad events to provide students with an introduction to science, technology, engineering and mathematics (STEM) fields. Students will participate in classroom discussions, laboratory experiments and hands on activities. Through friendly instructional methodologies, cooperative learning, and teamwork, students will learn and understand STEM concepts. Students will design, construct, and analyze different projects that require not only critical thinking and problem solving skills but also the ability to work together as a team. See <https://www5.njit.edu/precollege/stemexplorationprogram> for program dates and details.

## **VOLUNTARIADO**

### **Backpacks for Better**

Want to help? Bring in nonperishable food items for Backpacks for Better. Donations can be dropped off in Mrs. Medina's room!

## **CONTACTO**

### **Elementary School:**

123 Jefferson Street  
 Hoboken, NJ 07030  
 Ph: (201) 427 - 1458  
 Fx: (201) 706 - 4491

### **Middle School (Rue):**

301 Garden St, Floor 4  
 Hoboken, NJ 07030  
 Ph: (201) 222 - 0673